



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 131/EB/2024

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

Địa chỉ: Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại: 028.39958368

Fax: 028.39958423

Mã số doanh nghiệp: 0105696842

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **BÁNH PUDDING SEMOLINA - CASINO**

2. Thành phần: Sữa nguyên kem 65,9%, đường, trứng tươi 7,4%, caramen 6% (đường, nước, chất làm dày (1442, 415), chất tạo gel 440)), bột lúa mì cứng semolina 5,5%, nho khô ngâm rượu Armagnac 2,8% (nho khô Corinth (phủ dầu thực vật), rượu Armagnac, nước, chất tạo gel 415), hương liệu giống tự nhiên, tinh bột lúa mì.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 29 ngày kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Khối lượng tịnh: 400 g (4 hộp x 100 g) hoặc khối lượng khác theo nhu cầu khách hàng.

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng gói trực tiếp trong bao bì nhôm, bên ngoài giấy.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (sản phẩm nhập khẩu): L,N,U,F, MONTAYRAL - Za Du Haut Agenais - 47500 Montayral, France (Pháp).

III. Mẫu nhãn sản phẩm

Đính kèm (Theo 43/2017/NĐ-CP Nghị định về Nhãn hàng hóa và 111/2021/NĐ-CP Nghị định về Sửa đổi, bổ sung một số điều nghị định số 43/2017/NĐ-CP nhãn hàng hóa).

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

1. **Chỉ tiêu độc tố vi nấm:** theo QCVN 8-1:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa
1	Aflatoxin B1	µg/kg	2
2	Aflatoxin tổng	µg/kg	4
3	Aflatoxin M1	µg/kg	0,5
4	Ochratoxin A	µg/kg	3

2. **Chỉ tiêu kim loại nặng:** theo QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa
1	Arsen (As)	mg/kg	0,5
2	Cadmi (Cd)	mg/kg	1,0
3	Chì (Pb)	mg/kg	0,2
4	Thủy ngân (Hg)	mg/kg	0,05

3. **Chỉ tiêu vi sinh vật:** theo QCVN 8-3:2012/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm.

Stt	Tên chỉ tiêu	Kế hoạch lấy mẫu		Giới hạn tối đa (CFU/g)	
		n	c	m	M
1	Enterobacteriaceae	5	2	< 1	5
2	L. monocytogens (đối với sản phẩm dùng ngay)	5	0	10 ²	

Trong đó:

- n: số mẫu cần lấy từ lô hàng để kiểm nghiệm.
- c: số mẫu tối đa cho phép có kết quả kiểm nghiệm nằm giữa m và M. Trong n mẫu kiểm nghiệm được phép có tối đa c mẫu cho kết quả kiểm nghiệm nằm giữa m và M.
- m: giới hạn dưới, nếu trong n mẫu kiểm nghiệm tất cả các kết quả không vượt quá giá trị m là đạt.
- M: giới hạn trên, nếu trong n mẫu kiểm nghiệm chỉ 01 mẫu cho kết quả vượt quá giá trị M là không đạt.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 02 tháng 10 năm 2024

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



LÊ THỊ MINH TRANG

Giám Đốc Chất lượng

MẪU NHÃN DỰ KIẾN

BÁNH PUDDING SEMOLINA - CASINO

CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB
Thành phần: Sữa nguyên kem 65,9%, đường, trứng tươi 7,4%, caramen 6% (đường, nước, chất làm dày (1442, 415), chất tạo gel 440)), bột lúa mì cứng semolina 5,5%, nho khô ngâm rượu Armagnac 2,8% (nho khô Corinth (phủ dầu thực vật), rượu Armagnac, nước, chất tạo gel 415), hương liệu giống tự nhiên, tinh bột lúa mì.

Thông tin dinh dưỡng: Thành phần dinh dưỡng trên 100 g: Năng lượng 140 kcal; Chất đạm 3,8 g; Carbohydrat 24 g; Đường tổng số 19 g; Chất béo 3 g; Natri 36 mg.

Khối lượng tịnh: 400 g (4 hộp x 100 g)

Dùng trực tiếp. Bảo quản lạnh ở nhiệt độ từ 0°C đến 6°C.

Ngày sản xuất:




Hạn sử dụng:

Sản xuất bởi: L,N,U,F, MONTAYRAL - Za Du Haut Agenais - 47500 Montayral, France (Pháp).

Nhập khẩu và phân phối bởi: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB, Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, P. 01, Q. Phú Nhuận, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Cảnh báo: Cần nhắc khi sử dụng nếu dị ứng với sữa và lúa mì.

Số TCB: 131/EB/2024

		<p>Casino Sản phẩm chất lượng từ năm 1901</p> <p>BÁNH PUDDING SEMOLINA với nho khô trên lớp caramen.</p>		
<p>À consommer jusqu'au / N° de lot :</p>		<p>Hạn sử dụng/ Số lô</p>		
		<p>ĐIỂM DINH DƯỠNG A B C D E 4 Hộp Trứng tươi Nướng vàng SỮA VÀ KEM Xuất xứ từ Pháp</p>		
<p>Suggestion de présentation</p>		<p>Hình ảnh minh họa</p>		
<p>GÂTEAU DE SEMOULE AUX ŒUFS FRAIS ET AUX RAISINS À L'ARMAGNAC SUR LIT DE CARAMEL</p>		<p>BÁNH PUDDING SEMOLINA VỚI TRỨNG TƯƠI VÀ VỚI NHO KHÔ NGÂM RƯỢU ARMAGNAC TRÊN LỚP CARAMEN.</p>		
<p>INGRÉDIENTS</p> <p>Lait entier 65,9% - sucre - œufs frais 7,4% - caramel 6% (sucre - eau - épaississants : amidon transformé de pomme de terre, gomme xanthane - gélifiant : pectines) - semoule de blé dur 5,5% - raisins à l'Armagnac 2,8% [raisins secs de Corinthe (huile végétale d'enrobage) - Armagnac - eau - gélifiant : gomme xanthane] - arôme - amidon de blé.</p> <p>Teneur en alcool : 0,3 %. Lait origine : France Les informations en gras sont destinées aux personnes intolérantes ou allergiques.</p>		<p>THÀNH PHẦN</p> <p>Sữa nguyên kem 65,9% - đường - trứng tươi 7,4% - caramen 6% (đường - nước - chất làm dày: tinh bột khoai tây biến tính, xanthan gum - chất tạo gel: pectin) - bột lúa mì cứng semolina 5,5% - nho khô ngâm rượu Armagnac 2,8% [nho khô Corinth (phủ dầu thực vật) - rượu Armagnac - nước - chất tạo gel: xanthan gum] - hương liệu - tinh bột lúa mì. Hàm lượng cồn: 0,3%. Hàm lượng cồn: 0,3%. Xuất xứ sữa: Pháp. Thông tin in đậm dành cho những người không dung nạp hoặc dị ứng.</p>		
<p>CONSERVATION</p> <p>À consommer jusqu'au / N° de lot : voir sur le dessus de l'emballage. À conserver entre 0°C et +6°C.</p> <p>Poids net : 400 g (4 x 100 g)</p> <p>FR</p> <p>ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE</p>  <p>Séparez les éléments avant de trier</p>		<p>BẢO QUẢN</p> <p>Hạn sử dụng/ Số lô: xem trên mặt trên của bao bì. Bảo quản ở 0°C đến +6°C</p> <p>Khối lượng tịnh 400 g (4 x 100 g)</p> <table border="1" data-bbox="798 1769 1308 1825"> <tr> <td>Bao bì</td> <td>Thùng rác phân loại</td> </tr> </table> <p>Phân loại các loại rác trước khi vứt bỏ</p>	Bao bì	Thùng rác phân loại
Bao bì	Thùng rác phân loại			

Smu Liz

BẢN DỊCH

VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES		
	POUR 100 g	%
	SOIT UN POT	AQR
Energie	592 kJ / 140 kcal	7%
Matières grasses	3 g	4%
dont acides gras saturés	1,9 g	10%
Glucides	24 g	9%
dont sucres	19 g	21%
Fibres alimentaires	1,1 g	-
Protéines	3,8 g	8%
Sel	0,09 g	2%

AQR = Apport Quotidien de Référence pour un adulte-type (8400 kJ / 2000 kcal).
Cet emballage contient 4 pots.

Ces 4 pots ne peuvent être vendus séparément.

FR 47.185.001 CE

GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG TRUNG BÌNH		
	MỖI 100 g	%
	CỤ THỂ LÀ 1 HỘP	AQR
Năng lượng	592 KJ/ 140 kcal	7%
Chất béo	3 g	4%
trong đó acid béo bão hòa	1,9 g	10%
Carbohydrat	24 g	9%
trong đó đường	19 g	21%
Chất xơ	1,1 g	-
Protein	3,8 g	8%
Muối	0,09 g	2%

AQR = Lượng tham chiếu hàng ngày cho 1 người trưởng thành (8400 kJ/ 2000 kcal)
Gói này chứa 4 hộp.

4 hộp này không bán riêng lẻ.

FR 47.185.001 CE

SERVICE CONSOMMATEURS Distribué par Casino

Satisfait ou remboursé 2 fois

0 800 13 30 16

Service & appel gratuits

1, Cours Antoine Guichard
42008 Saint-Etienne
Cedex 1

ID=C3
EMB 47185

DỊCH VỤ KHÁCH HÀNG

Hài lòng hoặc hoàn tiền gấp 2

0 800 13 30 16

Dịch vụ & cuộc gọi miễn phí

Tìm kiếm thông tin tại www.produits-casino.fr

Phân phối bởi Casino 1, Cours Antoine Guichard
42008 Saint-Etienne Cedex 1.

ID=C3
EMB 47185

Ngày 24 tháng 09 năm 2024
CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB
(Đã ký và đóng dấu)

LÊ THỊ MINH TRANG
Giám Đốc Chất Lượng

Signature

Tôi, Trịnh Hiếu Minh, Căn cước công dân số: 038300031942 do Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về Trật tự Xã hội cấp ngày 07/01/2022; Cam đoan dịch chính xác giấy tờ văn bản này từ tiếng **Pháp sang tiếng Việt**.

Người dịch

Trịnh Hiếu Minh

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 01 tháng 10 năm 2024 (Ngày mùng một tháng mười, năm hai nghìn không trăm hai mươi bốn)

Tại, Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh, thành phố Hà Nội.

Tôi, *Vũ Thị Phương* - Công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật

CHỨNG NHẬN

- Bản dịch này do bà Trịnh Hiếu Minh, Căn cước công dân số: 038300031942 do Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về Trật tự Xã hội cấp ngày 07/01/2022, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng **Pháp sang tiếng Việt**.
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Trịnh Hiếu Minh;
- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;
- Văn bản công chứng này được lập thành 03 bản chính, mỗi bản gồm 03 tờ, 03 trang, lưu một (1) bản tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 22133 Quyển số: 01/2024 TP/CC-SCC/BD

CÔNG CHỨNG VIÊN



Vũ Thị Phương

89
PHÒ
CHỨ
ÊN H
A-T.P

4 pots

GÂTEAU DE SEMOULE AUX RAISINS

sur lit de caramel

PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1901

GÂTEAU DE SEMOULE AUX RAISINS

sur lit de caramel

4 pots

GÂTEAU DE SEMOULE AUX ŒUFS FRAIS ET AUX RAISINS À L'ARMAGNAC SUR LIT DE CARAMEL

INGRÉDIENTS

Œuf entier 65,9% - sucre - amidon blanchi 7,4% - caramel 6% (sucre - eau - amidon) - amidon transformé de pomme de terre - gomme xanthane - gélifiant (pectine) - saccharose de MM 5,5% - raisins à l'armagnac 2,8% (raisins secs de Corinthe (saule végétale d'Espagne) - Armagnac - eau - gélifiant (gomme xanthane) - arôme - amidon de MM)

Beurre de cacao 0,3 % - Lait origine France

Les informations de gras sont basées sur personnes intolérantes au lactose.

CONSERVATION

À conserver jusqu'au / de la date de péremption sur le dessus de l'emballage.

À conserver entre 0°C et +4°C.

Poids net : **400 g (4 x 100g)**

VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES

POUR 100 g	%
Énergie	597 kJ / 140 kcal
Matières grasses	3 g
dont acides gras saturés	1,9 g
Glucides	29 g
dont sucres	19 g
Fibres alimentaires	1,3 g
Protéines	2,8 g
Sel	0,09 g

AGR - Apport Quotidien de Référence pour un adulte-type (8400 kJ / 2000 kcal). Cet emballage contient 4 pots.

Ces 4 pots ne peuvent être vendus séparément.

FR 47 185 001 ES

INGREDIENTS

Whole milk 65.9% - sugar - fresh eggs 7.4% - caramel 6% (sugar - water - stabilizers: modified potato starch, xanthan gum - gelling agent pectin) - durum wheat semolina 5.5% - Armagnac-soaked currants 2.8% (currants (fragrable oil coating) - Armagnac - water - gelling agent xanthan gum) - Flavouring - soybean starch - Alkali content: 0.3% Milk origin France

STORAGE

Use by/Best use - see top of packaging. Store between 0°C and +4°C.

Net weight **400 g (4 x 100g)**

0 800 13 30 16

Service à appeler gratuitement

3 222472 460534



Ngày 24 tháng 09 năm 2024

LÊ THỊ MINH TRANG
Giám Đốc Chất Lượng

Tôi, Đặng Thị Hiền Mai, CCCD số: 011300000005 do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 02/03/2022; cam đoan dịch chính xác giấy tờ/ văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Người dịch

Đặng Thị Hiền Mai

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 01 tháng 10 năm 2024 (Ngày mùng một, tháng mười, năm hai nghìn không trăm hai mươi bốn)

Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Tôi, *Vũ Thị Phương* - Công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật

CHỨNG NHẬN

- Bản dịch này do bà Đặng Thị Hiền Mai, CCCD số: 011300000005 do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 02/03/2022, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng Anh sang tiếng Việt .

- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Đặng Thị Hiền Mai;

- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;

- Văn bản công chứng này được lập thành 02 bản chính, mỗi bản gồm 02 tờ, 02 trang, lưu một (1) bản tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 22134 Quyển số: 01 /2024 TP/CC-SCC/BD

CÔNG CHỨNG VIÊN



Vũ Thị Phương

89
PH
CH
YÊN
ĐA - T

Casino GÂTEAU DE SEMOULE AUX RAISINS sur lit de caramel

PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1901

GÂTEAU DE SEMOULE AUX RAISINS sur lit de caramel

4 pots

Casino GÂTEAU DE SEMOULE AUX RAISINS sur lit de caramel

4 pots

GÂTEAU DE SEMOULE AUX RAISINS ET AUX RAISINS A L'ARMAGNAC SUR LIT DE CARAMEL

SEMOLINA PUDDING WITH FRESH EGGS AND ARMAGNAC-SOAKED CURRANTS ON A BED OF CARAMEL

INGRÉDIENTS

Lait entier 65,9% - sucre - œufs frais 7,4% - caramel 6% (sucre - eau - apprêts) - amidon modifié (maïs - pomme de terre, gomme xanthane - gélifiant - patate) - eau de fleur de maïs 5,5% - sucre à l'armagnac 2,8% (eau de fleur de maïs - sucre - eau) - amidon modifié (maïs - pomme de terre, gomme xanthane) - amidon modifié de MA

Contient de l'alcool : 0,3 % (lait entier) ; France

Les informations en gras sont destinées aux personnes intolérantes au lactose.

CONSERVATION

À conserver jusqu'à / till / bis / bis sur la date de validité.

À conserver entre 0°C et +4°C

Poids net : **400 g (4 x 100 g)**

INGRÉDIENTS

Whole milk 65.9% - sugar - fresh eggs 7.4% - caramel 6% (sugar - water - thickeners) - modified potato starch - modified gum - yellow sugar - potato - durum wheat semolina 5.5% - Armagnac-soaked curran 2.8% (curran (vegetable oil coating) - Armagnac water - yellow sugar - vanilla gum) - Flavouring - wheat starch - Alcohol content: 0.3%

Milk origin: France

STORAGE

Use by/Best use - see top of packaging. Store between 0°C and +4°C

Net weight **400 g (4 x 100 g)**

VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES

	POUR 100 g	%	ADP
Énergie	592 kJ / 140 kcal	7%	
Matières grasses	3 g	4%	
dont acides gras saturés	1.9 g	10%	
Glucides	24 g	9%	
dont sucres	11 g	21%	
Fibres alimentaires	1.1 g	-	
Protéines	2.8 g	8%	
Sel	0.09 g	2%	

ADP - Apport quotidien de Référence pour un adulte-type (8400 kJ / 2000 kcal).
Cet emballage contient 4 pots.

Ces 4 pots ne peuvent être vendus séparément.

FR 47 (185.00) CE

0 800 13 30 16

Service à appel gratuits

FR 47 (185.00) CE

3 222472 460534

Séparez les éléments avant de trier

à Éléments d'Emballage

Service Client 0800 13 30 16

Service Client 0800 13 30 16

Service Client 0800 13 30 16



Ngày 24 tháng 09 năm 2024



LÊ THỊ MINH TRANG
Giám Đốc Chất Lượng

TEST REPORT
BÁO CÁO THỬ NGHIỆM

Report No./ Số báo cáo:

24-254002-3A

Revision: 00

Company/ Công ty: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB
Address/ Địa chỉ: Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành Phố Hồ Chí Minh,
Việt Nam

Report Issued: 27-Sep-2024

BVAQ Reference: 24-254002

Sample(s) Received: 19-Sep-2024

Ngày phát hành báo cáo

Tham chiếu BVAQ

Ngày nhận mẫu

Testing Period/ Thời gian phân tích: 23-Sep-2024 to 27-Sep-2024

Results - Kết quả

The testing results are valid on the sample(s) as received/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nhận được.

Customer Sample Name/ Tên mẫu: BÁNH PUDDING SEMOLINA - CASINO

Lab ID: 24-254002-3A

Sample Description/ Mô tả mẫu: Sample in aluminum box/ Mẫu đựng trong hộp nhôm

Sample Condition/ Tình trạng mẫu: Acceptable/ Chấp nhận

Test Chỉ tiêu	Result Kết quả	Unit Đơn vị	Method Phương pháp phân tích
Listeria monocytogenes	<10	cfu/g	ISO 11290-2:2017
Enterobacteriaceae	<10	cfu/g	ISO 21528-2:2017
Ochratoxin A	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.1)	µg/kg	FLAB-FA-MTHD-010: 2021 (Ref. AOAC 2004.10)
Aflatoxin B1	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.2)	µg/kg	FLAB-FA-MTHD-009: 2021 (Ref. AOAC 999.07)
Aflatoxin tổng số/ Total of Aflatoxin content	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.2)	µg/kg	FLAB-FA-MTHD-009: 2021 (Ref. AOAC 999.07)
Aflatoxin M1	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.1)	µg/kg	FLAB-FA-MTHD-024: 2021 (Ref. TCVN 6685:2009, ISO 14501:2007)
Chì/ Lead (Pb)	<MQL=0.01	mg/kg	AOAC 2013.06
Cadimi/ Cadmium (Cd)	<MQL=0.01	mg/kg	AOAC 2013.06
Asen/ Arsenic (As)	<MQL=0.01	mg/kg	AOAC 2013.06
Thủy ngân/ Mercury (Hg)	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.003)	mg/kg	AOAC 2013.06

MDL/ GHPH: Method Detection Limit/ Giới hạn phát hiện của phương pháp
MQU/ GHDL: Method Quantitation Limit/ Giới hạn định lượng của phương pháp
ND/ KPH: Not Detected/ Không phát hiện

Subcontracted test/ Kết quả được thực hiện bởi nhà thầu phụ

* ISO 17025 not accredited/ Chỉ tiêu chưa được công nhận ISO 17025

Information provided by clients: company, address, samples names/

Thông tin do khách hàng cung cấp: công ty, địa chỉ, tên mẫu

This Test Report shall not be reproduced, except in full, without prior written permission of the BVAQ company/

Không được trích sao một phần báo cáo thử nghiệm này mà không có sự đồng ý bằng văn bản của công ty BVAQ.

If there are questions or concerns on this report, please contact:

Khi khách hàng cần thêm thông tin về kết quả, xin vui lòng liên hệ:

Customer Service/ Bộ phận chăm sóc khách hàng:

Tel: (84-292) 3 888 676 - 3 888 779

Email: clab@bvaq.com

Report No./ Số báo cáo: 24-254002-3A

Remark/ Ghi chú: The results are express as less than 10 cfu/g when no colonies growth on the petri dish containing the the initial suspension of test sample/ Kết quả được thể hiện là dưới 10 cfu/g khi không có khuẩn lạc nào phát triển trên đĩa petri chứa huyền phù ban đầu mẫu thử.

OPERATION MANAGER



NGUYEN DUY TIEN

BVAQ MANAGER



NGUYEN HIEP



TEST REPORT
BÁO CÁO THỬ NGHIỆM

Report No./ Số báo cáo:

24-254002-3B

Revision: 00

Company/ Công ty: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB
Address/ Địa chỉ: Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành Phố Hồ Chí Minh,
Việt Nam

Report Issued: 27-Sep-2024

BVAQ Reference: 24-254002

Sample(s) Received: 19-Sep-2024

Ngày phát hành báo cáo

Tham chiếu BVAQ

Ngày nhận mẫu

Testing Period/ Thời gian phân tích: 23-Sep-2024 to 27-Sep-2024

Results - Kết quả

The testing results are valid on the sample(s) as received/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nhận được.

Customer Sample Name/ Tên mẫu: BÁNH PUDDING SEMOLINA - CASINO

Lab ID: 24-254002-3B

Sample Description/ Mô tả mẫu: Sample in aluminum box/ Mẫu đựng trong hộp nhôm

Sample Condition/ Tình trạng mẫu: Acceptable/ Chấp nhận

Test Chỉ tiêu	Result Kết quả	Unit Đơn vị	Method Phương pháp phân tích
Béo tổng số/ Total Fat	2.54	g/100 g	FLAB-FC- MTHD-018:2021 (Ref. AOAC 920.39)
Đạm/ Protein	4.07	g/100 g	FLAB-FC-MTHD-020 (Ref. AOAC 2001.11)
Năng lượng/ Calories *	136	kcal/100 g	FLAB-FC-MTHD-033:2021 (Ref. AOAC 986.25, FAO, Food & Nutrition P. 77, US FDA 21 CFR 101.9)
Available Carbohydrate *	24.3	g/100 g	FAO- Food & Nutrition page 77 (2003)
Đường tổng số/ Total sugar	22.4	g/100 g	FLAB-FC-MTHD-060:2021 (Ref. TCVN 4594:1988)
Natri/ Sodium (Na)	53.8	mg/100 g	FLAB-FC-MTHD-034

Remark/ Ghi chú: Nil/ Không

OPERATION MANAGER

NGUYEN DUY TIEN

BVAQ MANAGER



NGUYEN HIEP

TEST REPORT
BÁO CÁO THỬ NGHIỆM

Report No./ Số báo cáo:

24-254002-3C

Revision: 01

Company/ Công ty:

CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

Address/ Địa chỉ:

Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành Phố Hồ Chí Minh,
Việt Nam

Report Issued: 07-Oct-2024

BVAQ Reference: 24-254002

Sample(s) Received: 01-Oct-2024

Ngày phát hành báo cáo

Tham chiếu BVAQ

Ngày nhận mẫu

Testing Period/ Thời gian phân tích: 01-Oct-2024 to 05-Oct-2024

Results - Kết quả

The testing results are valid on the sample(s) as received/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nhận được.

Customer Sample Name/ Tên mẫu: BÁNH PUDDING SEMOLINA - CASINO

Lab ID: 24-254002-3C

Sample Description/ Mô tả mẫu: Sample in aluminum box/ Mẫu đựng trong hộp nhôm

Sample Condition/ Tình trạng mẫu: Acceptable/ Chấp nhận

Test Chỉ tiêu	Result Kết quả	Unit Đơn vị	Method Phương pháp phân tích
	<10		
	<10		
Listeria monocytogenes	<10	cfu/g	ISO 11290-2:2017
	<10		
	<10		
	<10		
	<10		
Enterobacteriaceae	<10	cfu/g	ISO 21528-2:2017
	<10		
	<10		

Test Chỉ tiêu	Result Kết quả	Unit Đơn vị	Method Phương pháp phân tích
	0		
	0		
Enterobacteriaceae	0	MPN/g	ISO 21528-1:2017
	0		
	0		



Remark/ Ghi chú:

- The results are express as less than 10 cfu/g when no colonies growth on the petri dish containing the the initial suspension of test sample/ Kết quả được thể hiện là dưới 10 cfu/g khi không có khuẩn lạc nào phát triển trên đĩa petri chứa huyền phù ban đầu mẫu thử.

- Revision 01 is revised and replaces revision 00 issued on 05-Oct-2024 due to customer request to add test Listeria monocytogenes, Enterobacteriaceae (cfu/g)/ Bản sửa đổi 01 được hiệu chỉnh và thay thế cho bản sửa đổi 00 được ban hành ngày 05-10-2024 do khách hàng yêu cầu kiểm bổ sung chỉ tiêu Listeria monocytogenes, Enterobacteriaceae (cfu/g).

OPERATION MANAGER

NGUYEN DUY TIEN

BVAQ MANAGER



NGUYEN HIEP